

Det eldste brevet

L

Rødøya, den 10. juni 1432

I **Diplomatarium Norvegicum** finnes et diplombrev som omhandler Rødøy og det er fra 1432. Hele verket "Diplomatarium Norvegicum" er en kildeserie som ordrett og på originalspråket gjengir innholdet i dokumenter som er eldre enn 1570. I 1998 er det 150 år siden det første bindet kom ut, og i alt er det gitt ut 22 bind med ca. 19.000 dokumenter. Diplomatarium Norvegicum er selve flaggskipet blant norske kildeutgaver, og det viktigste verket for alle som arbeider med middelaldermateriale.

Brevet om Rødøy forteller at 4 menn, på vegne av hele almuen i distriktet som omfattet Rødøy "prestdøme", gjør erkebiskopen Aslak Bolt ære ved å forplikte seg til å svare årlige skatter til Nidaros. Erkebiskopen med sete i Nidaros var med et stort følge var på reise nordover og han gjorde lignende avtaler med almuen i de andre prestegjeldene i Nordland: Brønnøy (30. april), Bodin (15. juni), Steigen (19. juni) og Alstahaug (6. juli).

Sammendrag: Fire Mænd kundgjøre, at Erkebiskop Aslak enedes med Almuen i Raudöy om, at hver Mand aarlig vilde udrede 2 Fisk som Michaels-Korn og Olafs-Korn til Chorsbrødrene i Nidaros.

Kilde: Efter Orig. p. Perg. i Dipl. Arn. Magn. fasc. 15. No. 11. 3die Segl mangler.

Dato: 10 Juni 1432. **Sted:** Raudö.

Brevtekst (fra den trykte utgaven):

Ollum monnum them som thetta bref se eller høra heilsom wy Reidhar Eilifsson Erlender Andresson Ellinger Jonsson ok Thorer Jonsson q. g. oc ware kunnokt gerande at anno domini mcdxxxijo feria tercia in festo pentecostes warom wi j Raudhøy kirkiu tha war wyrdeligh herra ok andeligh fadher herra Aslak med gudz miskun erkibiscop j Nidroos thingadhe med almoghen her i Raudhøy prestdøme. j bland annor ærindom tha thaladhe forscrifwen vyrdeligh herra erkibiscop vm Michials korn ok Olafs korn som nw langlighe hafuer vilradhis farit ok cristen rettin beuiser at thet skall arlighis vt gifuis. tha wart fornempder almogher swa ifuer eine at the vilia iampnan her epter gredhlighe ok med godhum vilia vt gifua twa fiska till gildz hwor man ok afhenda koors brødhrom j Nidroos eller therom vmbozmanne som the ther til skipa fore the møssor som the skulu iampnan hafua j domkirkiunne j Nidroos eina siungganda fore allum lifuandis monnum fridh ok godhum araghum en the andræ skall læsast fore allum cristnum saalum som fram ero farne. jtem swa lofwadhe ok the at the vilia her epter hwort aar vt gifwa eina gilda sperro fisk eller ein gildan raf j erkibiscops giof som gamalt hefuer vorit. Till sanninde her vm settom wi war jnsighle firir thetta bref er giort war j Raudhøy a aare ok degghi som fyr seghir.